



OIL / ÖL

BULLETIN

PETROLIER

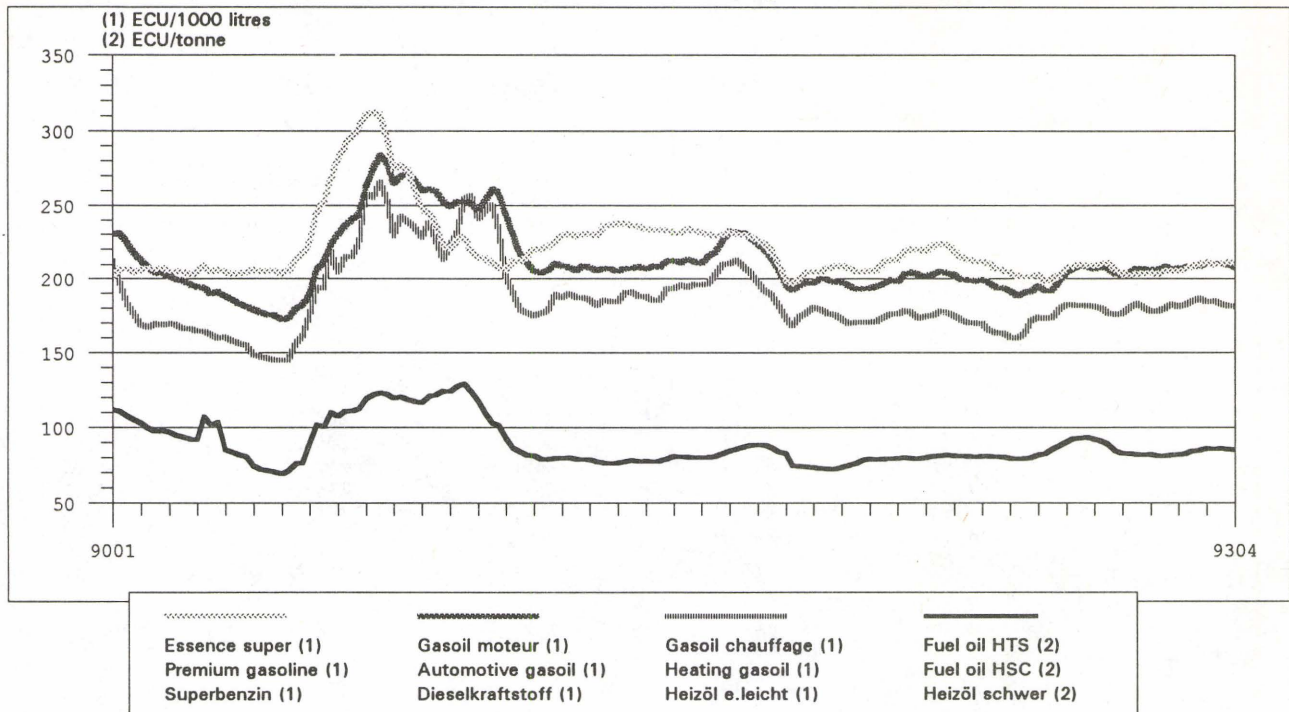
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
 Direction générale de l'énergie
 Generaldirektion Energie

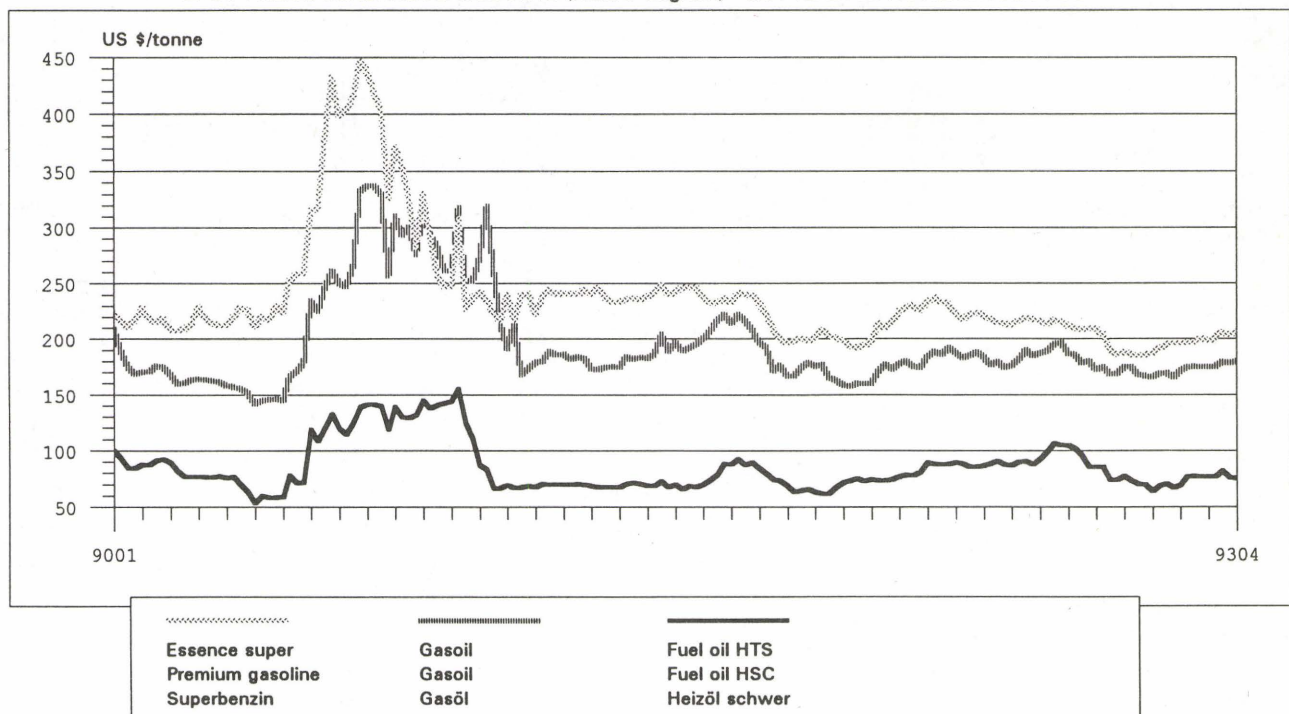
Brussel(s)/Bruxelles, 05-05-93

NUM: 672

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM KOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 26-04-93
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.549	9.403	9.537	6.570	3.102
Danmark (CD)	1.840 +	1.806	1.868	1.504	852 x
Deutschland (DM)	408	397	391	331	177 x
Ellas (DR)	53.488	57.522	48.457	42.973	24.431
Espana (PES)	32.022	34.170	31.117	29.800	13.617
France (FF)	1.180	1.280	1.260	1.320	500
Irland (Irish £)	205,79	206,36	222,56	131,50	83,60
Italia (Lire)	427.180	446.110	386.990	366.820	149.450
Luxembourg (FL)	8.970	8.870	8.130	7.560	3.667
Nederland (FL)	525	526	496	449	269 x
Portugal (ESC)	39.352	42.241	39.344	-	16.339
U.K. (£)	159,90	166,03	167,69	129,40	63,55

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	295,50	290,98	295,13	203,31	95,99
Danmark	304,59	298,96	309,22	248,97	141,04
Deutschland	259,79	252,79	248,97	210,76	112,70
Ellas	250,06	268,92	226,54	200,90	114,22
Espana	276,12	294,65	268,32	256,96	117,42
France	222,56	241,42	237,65	248,96	94,30
Irland	319,80	320,68	345,86	204,35	129,91
Italia	291,08	303,98	263,69	249,95	101,83
Luxembourg	277,58	274,49	251,59	233,95	113,48
Nederland	297,53	298,10	281,10	254,46	152,45
Portugal	269,59	289,38	269,53	-	111,93
U.K.	254,66	264,42	267,06	206,08	101,21
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	262,39	266,71	258,65	226,01	106,03
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			278,48		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	237,46	233,83	237,17	163,38	77,14
Danmark	244,77	240,24	248,49	200,07	113,34
Deutschland	208,77	203,14	200,07	169,37	90,57
Ellas	200,95	216,11	182,05	161,45	91,79
Espana	221,90	236,78	215,62	206,50	94,36
France	178,85	194,01	190,97	200,07	75,78
Irland	257,01	257,72	277,95	164,23	104,41
Italia	233,91	244,28	211,91	200,86	81,83
Luxembourg	223,07	220,58	202,18	188,00	91,19
Nederland	239,10	239,56	225,89	204,49	122,51
Portugal	216,64	232,55	216,60	-	89,95
U.K.	204,63	212,48	214,60	165,60	81,33
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	210,86	214,33	207,85	181,62	85,20

Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales

Selling prices of petroleum products in national currencies

Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung

Prix moyens au:

Average prices at: 15.3.1993

Durchschnittspreise am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	33.100,00	23.551,00	9.549,00	29.400,00	19.997,00	9.403,00	24.900,00	15.363,00	9.537,00
Danmark	5.760,00	3.889,50	1.870,50	5.140,00	3.278,00	1.862,00	4.830,00	2.906,00	1.924,00
Deutschland	1.525,30	1.119,30	406,00	1.396,00	1.002,00	394,00	1.081,40	685,40	396,00
Ellas	202.278,00	150.789,00	51.489,00	189.314,00	133.740,00	55.574,00	137.415,00	89.617,00	47.798,00
Espana	100.450,00	68.602,00	31.848,00	98.100,00	63.296,00	34.804,00	77.980,00	47.471,00	30.509,00
France	5.271,00	4.102,00	1.169,00	4.947,00	3.683,00	1.264,00	3.561,00	2.295,00	1.266,00
Ireland	597,21	390,65	206,56	567,77	359,94	207,83	540,17	316,85	223,32
Italia	1.581.000,00	1.166.430,00	414.570,00	1.499.000,00	1.066.340,00	432.660,00	1.191.000,00	815.780,00	375.220,00
Luxembourg	25.700,00	16.810,00	8.890,00	21.900,00	13.210,00	8.690,00	18.900,00	10.770,00	8.130,00
Nederland	1.950,00	1.434,00	516,00	1.790,00	1.272,00	518,00	1.278,00	782,00	496,00
Portugal	146.000,00	107.781,00	38.219,00	136.000,00	94.402,00	41.598,00	100.000,00	61.399,00	38.601,00
U.K.	532,50	357,20	175,30	488,90	307,00	181,90	487,90	301,20	186,70

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl s.Leicht 1000 L (2)			Fuel Residuel HTS Residual fueloil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price (A)	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	8.293,00	1.563,00	6.730,00	3.833,00	750,00	3.083,00
Danmark (4)	4.150,00	2.590,00	1.560,00	2.802,00	(B) 1.980,00	822,00
Deutschland	475,40	142,40	333,00	218,00	30,00	188,00
Ellas	96.610,00	54.272,00	42.338,00	36.071,00	12.242,00	23.829,00
Espana	46.700,00	17.091,00	29.609,00	14.948,00	1.800,00	13.148,00
France	2.109,00	767,00	1.342,00	629,54	140,54	489,00
Ireland	194,70	58,93	135,77	88,61	9,88	78,73
Italia	1.181.000,00	814.180,00	366.820,00	236.700,00	90.000,00	146.700,00
Luxembourg	8.700,00	1.140,00	7.560,00	4.217,00	550,00	3.667,00
Nederland	691,00	242,00	449,00	323,28	65,28	258,00
Portugal	-	-	-	26.668,00	11.000,00	15.668,00
U.K.	140,50	13,50	127,00	72,61	9,56	63,05

(A) Prix hors TVA

Price excluded VAT

(B) Le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève  1820 CD par tonne.

The tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1991. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1991. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1991.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:
Exchange rate at:
Wechselkurs am:

26-04-93

1 dollar = 32,3150 FB - 6,0410 CD - 1,5705 DM - 213,90 DR - 115,970 PES - 5,3020 FF - 0,6435 £ IRL - 1467,58 LIREs - 1,7645 FL - 145,970 ESC - 0,6279 UKE
1 ecu = 40,2123 FB - 7,51733 CD - 1,95431 DM - 266,174 DR - 144,311 PES - 6,59773 FF - 0,800711 £ IRL - 1826,24 LIREs - 2,19572 FL - 181,643 ESC - 0,781404 UKE

Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté
CIF cost of Community crude oil supplies
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix
Price 16,97 \$/bbl
Preis

Mois
Month
Monat
Janvier-1993
January-1993
Januar-1993

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

x 1% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)